

: Y`|l ' < Y]ha Ubb`k]fX`bYi Yf
8ca _UdY``a Y]ghYf`Ua`5UWXYbYf`8ca

BYi Yf`8ca _UdY``a Y]ghYf`ZØf`5UWXYbYf`8ca`UV` : YVfi Uf
&\$&) . : Y`|l ' < Y]ha Ubbž`@Y]hYf`XYf`7\cfU_UXYa]Y`Ua
?cbnYfh\Ui g`8cfha i bXž`ØVYfb]a a h`GdUbbYbXY
BYi][_Y]hYb`Ui g`XYf`K Y`h`XYf`?]fWXYba i g]_`

BYi Y`A i g]_U`]gWXY`ŸfU`]b`5UWXYb. : Y`|l
< Y]ha Ubb`k]fX`bYi Yf`8ca _UdY``a Y]ghYf

8]Y`_i`hi fY``Y`@UbXgWUZhj cb`5UWXYb`Yf`YVh`UV` : YVfi Uf`&\$&)
Y]bY`Ui ZFY[YbXY`JYf`ÅbXYfi b[ž`XU` : Y`|l ' < Y]ha Ubbž`XYf`XYfnY]h`U`g
: UWVYfY]Wg`Y]hYf`ž [YbX`Ub`XYf`fYbca a]YfhYb`7\cfU_UXYa]Y
Ua`?cbnYfh\Ui g`8cfha i bX`h`h][`]ghž`XYb`DcghYb`XYg
8ca _UdY``a Y]ghYfg`]a`5UWXYbYf`8ca`ØVYfbY\`a Yb`k]fX``8]Y
BUWf]W`h`k`i`fXY`j`ca`5UWXYbYf`8ca`_Ud]hY``Ua`A`cbhU[`VY`_Ubbh
[Y[YVYb`i`bX`a`Uf_]Yfh`XUg`9bXY`XYf`5a`hgnY]hj`cb`6Yfh\c`X
6chnYhž`XYf`gY]h`XYa``š\`f`&\$`\$`\$`X]YgY`k]W]h][Y`Dcg]h]cb`]bbY\UhhY`"

< Y]ha Ubbž`XYf`i bhYf`UbXYfYa`XYb`ž [YbX`_cbnYfhW`cf`i`bX`XYb
ž [YbXW`cf`Ub`XYf`7\cfU_UXYa]Y`Y]hYhYž`k]fX`XUa]h`X]Y
a i g]_U`]gWXY` ; YghU`hi b[`XYf`@]hi f[]Y`i`bX`XYf`?cbnYfhY`]a
5UWXYbYf`8ca`a`U» [YV`]W`VYY]bZi`ggYb`"GY]bY`9fZc`[Y`a]h`XYa
ž [YbX`_cbnYfhW`cf`ž`XUfi bhYf`XYf`%"`DfY]g`VY]a`8Yi`hgWXYb
7\cfk`YhhVYk`YfV`]b` : fY]Vi`f[`&\$%, ž`nYi [Yb`j`cb`gY]bYa`HU`Ybh
i`bX`gY]bYf`@Y]XYbgWUZh`ZØf`X]Y`A`i`g]_`"

BYVYb`gY]bYf`5fVY]h`Ub`XYf`7\cfU_UXYa]Y`k`Uf`< Y]ha Ubb`Ui`W
U`g`8cnYbh`Ub`XYf`<cW`gW`i`Y`ZØf`A`i`g]_`8Yha`c`X`h`h][`ž`k`c`Yf
gY]b`K`]ggYb`]b`XYb`6YfY]WXYb`7\cf`Y]hi`b[`i`bX`GW`i`dfU_h]gWXYg
?`Uj`]Yfgd]Y`k`Y]hYf[UV`"GY]bY`J]Y`gY]h][`_Y]hi`bX`gY]b`9b[U[Ya`Ybh

ZØf`X]Y : ÒfXYfi b[`↑ b[Yf`HU`YbhY`a UWXYb`]\b`ni`Y]bYf`]XYU`Yb
6YgYhni b[`ZØf`X]Y`Ubgdfi W\gj c``Y`F c``Y`XYg`8ca _UdY``a Y]ghYfg"

<Y]ha Ubb`gY`Vghi`Ai » YfhY`gY]bY`J cfZfYi XY`Ui Z`X]Y`bYi Y
<YfUi gZcfXYfi b[`i bX`VYhcbhY`gY]bY : fYi XY`ØVYf`X]Y`A Ò[`]W\`_Y]hž
X]Y`a i g]_U`]gWXY`HfUX]h]cb`Ua `5UWXYbYf`8ca
k Y]hYfni Ybhk]W`Y`b``6YgcbXYfg`X]Y`5fVY]h`a]h`XYb`?bUVYb!`i bX
A`ÀbbYfgh]a`a Yb`gck]Y`XYa`J c`_U`YbgYa V`Y`fY]nh`]\bž`XU`Yf`\]Yf
gY]bY`gÀb[Yf]gWXYž`d`ÀXU[c[]gWXY`i bX`a i g]_j Yfa]hY`bXY
9l dYfh]gY`Y]bVf]b[Yb`_Ubb"

8]Y`9fbYbbi b[`j cb` : Y`]l`<Y]ha Ubb`ni a`bYi Yb
8ca _UdY``a Y]ghYf`j Yfgdf]W\h`Y]bY`gdUbbYbXY`a i g]_U`]gWXY`ŸfU
ZØf`5UWXYb`i bX`i bhYfghfY]W\h`X]Y`VYXYi hYbXY`F c``Yž`X]Y`X]Y`A i g]_
]b`XYf`gd]f]hi Y``Yb`i bX`_i`hi fY``Yb`@UbXgW\UZh`XYf`GhUXh`gd]Y`h"
8]Y`6Øf[Yf`i bX`6Ygi W\Yf`_ØbbYb`g]W\`Ui Z]bgd]f]YfYbXY`?c`bnYfhY
i bX``]hi f[]gWXY : Y]Yfb`ZfYi Ybž`X]Y`j cb`<Y]ha Ubbg`_fYUh]j Ya`i bX
Y]bZØ`\gUa Yb`a i g]_U`]gWXYb`5bgUhm`[YdfÀ[h`gY]b`k YfXYb"

· · B 5 ;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY